

# کوچه کوچه مرگ و بُهت و دلهره

فاضل ترکمن

اکبریانی اما خوب بلد است که چگونه به چراها و سؤال‌های مبهمی که در صحات اول داستان‌هایش ایجاد کرده، پاسخ بدهد و ذهن خواننده را به بن‌بست نرساند. اتفاقاً داستان «بهت» بهترین شاهد مثال برای این ادعاست؛ داستانی که با ابهام ورود پیرمردی ناشناس به یک کلاس درس شروع می‌شود و خواننده تازه بعد از کلی سکانس‌ها و کات‌های داستانی، می‌فهمد که پیرمرد بیچاره برای سرزدن به قبر معشوق دوران جوانی‌اش – که در همان سال‌ها، در شبی باور نکردنی، از دستش می‌دهد – بی‌اجازه وارد کلاس درس آن مدرسه شده است. چون این کلاس، همان جایی است که سال‌ها پیش عشق زمینی او را در خاک خود دفن کرده بود و حالا که زمان زیادی از آن خاک‌سپاری می‌گذرد، به مدرسه‌ای تبدیل شده که قبر آن دختر در یکی از کلاس‌هایش قرار دارد. داستان «بهت» شخصیت پیرمردی را به تصویر می‌کشد که به‌خاطر رویارویی با حوادث ناگوار گذشته، در تسخیر حیرت و ناباوری تلخی قرار می‌گیرد. بهت موجود در قلم و نگاه نویسنده در داستان‌های دیگری مثل داستان «دلی که سوخت» گریبان‌گیر شخصیت اصلی داستان می‌شود؛ بهتی که تا هنگام مرگ با او همراه است و دست از سرش برمند دارد. نویسنده با درک خوبی که از روان‌شناسی دارد، شخصیت‌هایی را خلق کرده که همگی از نوعی اختلال روانی رنج می‌برند. همگی روح پریشانی دارند و در بهت و حیرت به سر می‌برند. همگی گرفتار ناکامی‌هایی هستند که کم و بیش همه‌ ما با آن‌ها روبرو هستیم. شخصیت‌های داستانی اکبریانی از لحاظ روان‌شناسی قابل بررسی‌اند. این ویژگی روان‌شناسی اما در داستانی به نام «در دست طوفان» نسبت به سایر داستان‌های کتاب، پررنگ‌تر است. این داستان روايتگر زندگی زنی است که انگار هنوز فراق شوهر سبقش را باور نکرده، شوهری که گاهی به او می‌گویند: «تو او را کشته‌ای!» و گاهی در خیال و توهشم زنده و سرحال می‌آید و کنارش می‌نشیند و حرصش می‌دهد! مضمون داستان «در دست طوفان» درست مانند ذهن روانی شخصیت اصلی آن، پریشان و تکه‌تکه است؛ حالتی که با توجه به خصوصیات شخصیت داستان، قابل توجیه است. «در دست طوفان» مرا کمی به یاد رمان وانهاده سیمین دوبووار انداخت. گفتم کمی، چون تنها ضعف و سستی زن داستان باعث شد به یاد شخصیت



کاش به کوچه نمی‌رسید.  
محمد‌هاشم اکبریانی. تهران:  
چشممه، ۱۳۸۸ ۱۶۲. ۳۸۰۰ ص.  
ریال.

وقتی نویسنده کتابی را نمی‌شناسی و تا به حال از او هیچ داستانی نخوانده‌ای، نزدیک ترین راه برای آشناشدن با کتاب، توجه به نام است که مؤلف برای اثر خود برگزیده است. نام تازه و جذابی مثل کاش به کوچه نمی‌رسید از همان اول تو را با یک پرسش بدون پاسخ مواجه می‌کند: «چرا طرف آرزو کرده که کاش به کوچه نمی‌رسید!؟» چرا بی که تو را کنجدکاو کرده، تشویقیت می‌کند که بی‌درنگ کتاب را از روی پیشخوان برداری و بی‌توجه به تصویر بی‌روح روی جلدش – که هیچ تناسبی هم با نام کتاب یا حتی سایر داستان‌های کوتاه آن ندارد – در یک فرست مناسب شروع به خواندنش کنی. محمد‌هاشم اکبریانی که در چند سال اخیر به‌خاطر سردبیری مجموعه کتاب‌های «تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران» چهره‌شناخته شده‌ای است، خالق این چراست. در واقع چراهایی بزرگی نه تنها در نام کتاب، بلکه همچنین در لابه‌لای همه داستان‌های کوتاه این مجموعه دیده می‌شود. شاید همین چراهایی که باعث کشش مخاطب به خواندن بی‌وقفه داستان‌های کاش به کوچه نمی‌رسید می‌شود. چراهایی که خود نویسنده با نام «بهت» از آن‌ها نام می‌برد:

«در کلاسی درس می‌دهم که دو ردیف صندلی دارد و فاصله آن‌ها از هم چیزی نزدیک‌تر به یک مترونیم است. آن روز در حال درس دادن بودم و بچه‌ها ساکت به درس گوش می‌دادند که در، بدون آن که کسی اجازه بگیرد، آرام باز شد. ابتدا متوجه باز شدن آن نشدم، اما وقتی که بیشتر از نیمه باز شد، چشمم به طرفش برگشت. مردی که از فرط پیری به سختی راه می‌رفت، با عصایی که فقط یک چوب کج و معوج بود، آرام آرام قدم جلو گذاشت. لباس‌هایش رنگ و رو رفته و کهنه بود و روی چشم‌هایش عینکی ذره‌بینی دیده می‌شد. من و دانش‌آموزان هاج و واج او را نگاه می‌کردیم. قدم‌هایش را به کندی برمی‌داشت و اصلاً به من یا دانش‌آموزها نگاه نمی‌کرد. ما آن قدر از حضور او و رفتارش شوکه شده بودیم که خشک‌مان زده بود...»(داستان «بهت»، ص ۱۳)



### فهیم جامعه مدرن (کتاب دوم):

۱. دموکراسی در جوامع مدرن  
بل لوبیس، ترجمه حسن مرتضوی
۲. دولت در جوامع سرمایه‌داری پیش‌رفته  
انتونی مک‌گرو، ترجمه عباس مخبر
۳. فرهنگ سیاسی و جنبش‌های اجتماعی  
آل اسکات، ترجمه راضیان کوچیان
۴. شهری‌ندی و دولت رفاه  
دنیس رایلی، ترجمه زیلا ابراهیمی
۵. فوردیسم و صنعت مدرن  
جان آلن، ترجمه محمود متهد

**پیدایش انسان**  
یوزف رایش هلف، ترجمه سلامت رنجبر

**هزاره کدام کس؟ آن‌ها یا ما**  
دانیل سینگر، ترجمه اکبر معصوم‌بیگی

**معنای زندگی**  
توی ایگلتون، ترجمه عباس مخبر

**دکارت و فلسفه ذهن**  
جان کاتینگ هم، ترجمه اکبر معصوم‌بیگی

**بایگانی و تن**  
(دو جستار در جامعه‌شناسی تاریخی عکاسی)  
آلن سکولا، ترجمه مهران مهاجر

**آقای پروست**  
سلست آپاره، ترجمه مینو حسینی، شهرزاد ماقویی

**دیوان و قشنون در عصر صفوی**  
ولیم فلور، ترجمه کاظم فیروزمند

**حافظ**  
تصحیح تازه‌ای از نسخه‌ی ۸۷۷ ه.ق. (خلخال)  
به کوشش بهرام استری

دفترچه: خیابان آبریوال، راه‌پیش، نماره ۱۹۶، تلفن ۰۵۵-۰۹۹۹۳۷۸۷۴، فaks ۰۵۵-۰۹۹۹۳۷۸۷۴۷  
فروشگاه: خیابان انقلاب، بین فروزان و آزادی‌پست، نماره ۱۲۰، تلفن ۰۵۵-۰۹۹۹۳۷۲۲۲، ۰۵۵-۰۹۹۹۳۷۲۲۳  
www.agahbookshop.ir , info@agahpub.ir

زن رمان و انها ده بیفتم. زنی که هرقدر دیگران به کمکش می‌آیند، نمی‌خواهد گذشته‌اش را – هرچه بوده یا نبوده – فراموش کند و تغییر تازه‌ای در هوای آلوده زندگی‌اش به وجود آورد.

به هر حال اگر بخواهیم داستان‌های کتاب را از لحاظ مضمونی توصیف کنیم، می‌رسیم به همین عنوانی که من برای این یادداشت انتخاب کردام، یعنی: مرگ و بهت و دلهره... در این میان امامضمون دو حادثه ناگوار نیز در داستان‌هایی از این کتاب تکرار شده‌اند. داستان‌هایی مثل «قصه گریه تمام نمی‌شود» و «کاش به کوچه نمی‌رسیدم» که هر دو در مورد سوگ برادری در مرگ خواهri است که بهشدت به او وابسته بوده؛ و داستان‌هایی مثل «بهت»، «رسیدن» و «وحشت از سلام تنها» که همگی به نوعی به بخش‌های مختلف زندگی زلزله‌زدگان پرداخته‌اند. اکبریانی البته در اولین مجموعه داستان خود، از موضوعات دیگری مثل مسائل مربوط به زندگی زنان نیز بهره برده است. موضوعاتی که اندک رنگ و بویی از باورهای فمینیستی دارند و از آن جا که توسط نویسنده‌ای مرد نوشته شده‌اند، خیلی مدافع حقوق زنان نیستند! «بازی»، «بو» و «در دست طوفان» نمونه‌هایی از این دست داستان‌ها هستند.

تنها ضعف بزرگی که بعد از خواندن کاش به کوچه نمی‌رسیدم ذهن مرا به خود مشغول کرده بود، شعارزدگی بعضی از داستان‌های این کتاب بود. شعارهایی که انگار به شدت ذهن نویسنده را مشغول کرده بودند و به همین دلیل نویسنده در نگارش آن‌ها نه از جایگاه یک راوی قصه‌پرداز، بلکه از جایگاه یک مقاله‌نویس که درد اصلاح و بازسازی عقاید نادرست را دارد، با مخاطب حرف می‌زند. مثلاً داستان «نقد یک داستان» که به نوعی معتقدان غیرحرفه‌ای را به نقد می‌کشد، یا داستان «آرزو» که مضمون کلیشه‌ای نابودی طبیعت و جایگزین شدن ساختمان‌های غول پیکر، ظالم و خونخوار به جای آن را در بردارد! در مقایسه با این دو داستان، داستان «همه مثل هم می‌شویم» دچار شعارزدگی بیشتری است. داستانی که اگرچه به دلیل روایت از زبان یک مرد جالب به نظر می‌رسد، ولی حتی از نامش نیز پیداست که فقط می‌خواهد به خواننده بی‌اعتباری دنیا را گوشزد کند. دنیایی که پس از مرگ همه انسان‌ها – چه فقیر و چه غنی و به قول نویسنده: چه گورکن و چه دکتر – را مثل هم می‌کند. می‌کند مشتی از خاک و استخوان پودر شده!

کاش به کوچه نمی‌رسیدم کتابی است بدون دست‌اندازهای زبانی، بدون کلمات و جملات زاید و حشو. کتابی که اگرچه تجربه‌ای اول نویسنده در ادبیات داستانی است، اما به خاطر برخورداری از قلم هوشمند و حرفا‌ی نویسنده‌اش، ابتکار در ساخت فرم‌ها و تهایی که بیشتر در داستان‌های نویسنده‌گان غربی قابل مشاهده است، مخاطب را شگفتزده می‌کند و او را به تحسین و می‌دارد، چرا که خالق داستان‌های این کتاب، به خوبی توانسته شخصیت‌های داستانی خود را مانند دانه‌های یک تسبیح به هم متصل کند، تسبیحی که معتقدان این روزها زیاد در موردش حرف می‌زنند و از آن با عنوان یکی از محسن داستان‌ها و حتی فیلم‌های معاصر یاد می‌کنند.